

GB Battery
 CZ Akumulátor
 SK Akumulátor
 PL Akumulator
 HU Akkumulátor
 SI Akumulator
 RS|HR|BA|ME Akumulator
 DE Akkumulator
 UA Батарея
 RO|MD Baterii
 LT Akumuliatorius
 LV Akumulators
 EE Akumulaator
 BG Аккумуляторната
 FR|BE Accumulateur
 IT Accumulatore
 NL Accumulator
 ES Akumulador
 PT ACUMULADOR
 GR|CY Ακκουμουλάτορ
 SE Ackumulator
 FI Akku
 DK Akumulator

GB | Caution:
 Do not short circuit. Do not disassemble. Do not incinerate. Do not charge in a sealed container. Recharge after use. Ensure correct polarity. Avoid deep discharge – may cause permanent damage of battery. Battery must be recycled or disposed of properly. The accumulator must be charged before first use.

CZ | Výstraha:
 Neskratovať. Nerozebírať. Nevhazovať do ohňa. Nenabíjať v utiesnenom obale. Po použití nabiť. Pozor na polaritu. Zabráňte hlbokému vybitiu – môže trvale poškodiť akumulátor. Akumulátor sa po upotrebení stáva nebezpečným odpadom. Nevhadzujte ho do bežného komunálneho odpadu, ale odovzdajte na miestach spätného odberu, napríklad v obchode, kde bol zakúpený. Akumulátor pred prvým použitím nabíjajte.

do bežného komunálneho odpadu, ale odovzdajte na miestach spätného odberu, napríklad v obchode, kde bol zakúpený. Akumulátor pred prvým použitím nabíjajte.

SK | Výstraha:
 Neskratovať. Nerozoberať. Nevhazovať do ohňa. Nenabíjať v utiesnenom obale. Po použití nabiť. Pozor na polaritu. Zabráňte hlbokému vybitiu – môže trvale poškodiť akumulátor. Akumulátor sa po upotrebení stáva nebezpečným odpadom. Nevhadzujte ho do bežného komunálneho odpadu, ale odovzdajte na miestach spätného odberu, napríklad v obchode, kde bol zakúpený. Akumulátor pred prvým použitím nabíjajte.

PL | Ostrzeżenie:
 Nie zwierać. Nie rozbić. Nie wrzucać do ognia. Nie ładować w szczelnym opakowaniu. Po zastosowaniu naładować. Zwracać uwagę na polaryzację. Nie dopuszczając do głębokiego rozładowania – może trwale uszkodzić akumulator. Akumulator po zużyciu staje się odpadem niebezpiecznym. Nie wolno go wyrzucać ze zwykłymi odpadami komunalnymi, ale trzeba oddawać w miejscach przeznaczonych do zwrotu, na przykład w sklepie, w którym został zakupiony. Akumulator przed pierwszym włączeniem trzeba naładować.

HU | Figyelem:
 Ne zárja rövidre. Ne szerezje szét. Ne égesse el. Ne töltse lezárt tartóban. Használat

után töltse fel. Ügyeljen a helyes polarításra. Kerülje a túlmerülést, ami az akkumulátor tartós károsodását okozhatja. Az akkumulátort megfelelő módon kell újrahazszoítani vagy ártalmatlanítani. Az akkumulátort az első használat előtt fel kell tölteni.

SI | Opozorilo:
 Ne povzročajte kratkega stika. Ne razstavljajte. Ne mečite v ogenj. Ne polnite v utesnjeni embalaži. Po uporabi napolnite. Pozor na polarnost. Preprečite globoko izpraznitev – akumulator lahko trajno poškoduje. Akumulator postane po koncu življenjske dobe nevaren odpad. Ne odlagajte med mešane komunalne odpadke, uporabite zbirna mesta

ločenih odpadkov, npr. v trgovini, kjer ste ga kupili. Akumulator pred prvo uporabo napolnite.

RS|HR|BA|ME | Upozorenje:
 Nemojte uraditi kratki spoj. Nemojte rastavljati ili bacati u požar. Ne punite u zatvorenoj ambalaži. Nakon korištenja ponovo napunite. Obratite pažnju na polaritet. Izbjegavajte duboko pražnjenje – može trajno oštetiti bateriju. Akumulator nakon uporabe postaje opasan otpad. Ne bacajte kao nerazvrstani komunalni otpad. Koristite centre za sakupljanje razvrstanog otpada ili mjesta povratnog skupljanja, npr. u prodavnici u kojoj je kupljen. Akumulator se mora napuniti prije prve uporabe.

DE | **Warnung:**

Nicht kurzschließen. Nicht auseinandernehmen. Nicht ins Feuer werfen. Nicht in abgedichteter Verpackung aufladen. Nach Benutzen aufladen. Polarität beachten. Tiefentladung verhindern - kann den Akkumulator dauerhaft schädigen. Der Akkumulator ist nach Verbrauch gefährlicher Abfall. Nicht in normalen Kommunal Müll werfen aber an einer Sammelstelle, z. B. im Geschäft, in dem Sie ihn gekauft haben, abgeben. Vor der ersten Verwendung muss der Akku aufgeladen werden.

UA | **Увага:**

Не робити короткого замикання. Нерозбирати. Не вкидати у вогонь. Не заряджати в герметичній

упаковці. Заряджати після користування. Зверніть увагу на полярність. Не допускайте глибоке розрядження - може пошкодити батарею. Батарею після використання стають небезпечними відходами. Не викидайте їх разом з побутовими відходами, але поверніть в місця збору, наприклад, в магазин, де ви їх придбали. Акумулятор, перед першим використанням зарядіть.

RO|MD | **Avertizare:**

Nu scurtcircuitați. Nu dezmembrați. Nu aruncați în foc. Nu încărcați în ambalaj etanșat. După utilizare încărcați. Atenție la polaritate. Evitați descărcarea deplină - poate să deterioreze definitiv acumulatorul.

Akkumulatorul uzat devine deoseu periculos. Nu-l aruncați la deșeuri menajere curente, predați-l la bazele de colectare, de ex. la magazinul unde a fost cumpărat. Încărcați acumulatorul înainte de prima utilizare.

LT | **Įspėjimas:**

neužtrumpinkite kontakty. Neardykite. Nedeginkite. Nekraukite sandarioje talpoje. Panaudoję įkraukite. Baterijas įstatykite pagal poliškumą. Neperkraukite - galite visam laikui pažeisti bateriją. Baterijas reikia tinkamai perdirbti ar utilizuoti. Akumuliatorius turi būti įkrautas prieš naudojant pirmą kartą.

LV | **Uzmanību:**

Nesaslēdziet īsslēgumā. Neizjauciet. Nedēdziniet. Neuzlādējiet noslēgtā traukā. Uzlādējiet pēc lietošanas. Ievērojiet pareizo polaritāti. Nepieļaujiet dziļo izlādi - tā var radīt neatgriezeniskus akumulatora bojājumus. Akumulators pareizi jāpārstrādā vai jālikvidē. Pirms pirmās lietošanas reizes akumulators ir jāuzlādē.

EE | **Hoiatus:**

Ärge lühistage. Ärge võtke lahti. Ärge põletage. Ärge laadige suletud pakendis. Laadige pärast kasutamist uuesti. Tagage õige polaarusus. Vältige põhjalikku tühtjaks-laadimist - see võib akut püsivalt kahjustada.

Aku tuleb anda ringlusse või korralikult kõrvaldada. Enne esimest kasutuskorda tuleb akut laadida.

BG | **Внимание:**

Не съединявайте на късо. Не разглобявайте. Не изхвърляйте в огън. Не зареждайте в герметично затворен контейнер. Презаредете след употреба. Уверете се, че спазвате правилен поляритет. Избягвайте пълното разреждане - това може да повреди безвъзвратно акумулаторната батерията.

Акумулаторната батерия трябва да се рециклира или изхвърли правилно. Акумулаторът трябва да се зареди преди първоначалната употреба.

FR|BE | **Attention :**

Ne pas court-circuiter. Ne pas démonter. Ne pas incinérer. Ne pas charger dans un récipient scellé. Recharger après utilisation. Assurer la polarité correcte. Éviter la décharge profonde - cela peut causer des dommages permanents à la batterie. La batterie doit être recyclée ou éliminée correctement. L'accumulateur doit être chargé avant la première utilisation.

IT | **Attenzione:**

Non cortocircuitare. Non smontare. Non incenerire. Non caricare in un contenitore sigillato. Ricaricare dopo l'uso. Assicurarsi della corretta polarità. Evitare la scarica profonda

- potrebbe causare danni permanenti alla batteria. La batteria deve essere riciclata o smaltita correttamente. L'accumulatore deve essere caricato prima del primo utilizzo.

NL | Waarschuwing:

Niet kortsluiten. Niet demonteren. Niet verbranden. Niet opladen in een afgesloten container. Opladen na gebruik. Zorg voor de juiste polariteit. Vermijd diepe ontlading - kan permanente schade aan de batterij veroorzaken. De batterij moet op de juiste manier worden gerecycled of afgevoerd. De accu moet worden opgeladen vóór het eerste gebruik.

ES | Precaución:

No hacer cortocircuito. No desmontar. No incinerar. No cargar en un recipiente sellado. Recargar después del uso. Asegurar la polaridad correcta. Evitar la descarga profunda, ya que puede causar daño permanente a la batería. La batería debe ser reciclada o desechada correctamente. El acumulador debe cargarse antes del primer uso.

PT | Cuidado:

Não faça curto-circuito. Não desmonte. Não incinere. Não carregue em recipiente fechado. Recarregue após o uso. Garanta a polaridade correta. Evite descarga profunda - pode causar danos permanentes

à bateria. A bateria deve ser reciclada ou descartada corretamente. O acumulador deve ser carregado antes do primeiro uso.

GR/CY | Προσοχή:

Μην προκαλείτε βραχυκύκλωμα. Μην αποσυναρμολογείτε. Μην εκκείμετε σε φωτιά. Μην φορτίζετε σε σφραγισμένο δοχείο. Επαναφορτίστε μετά τη χρήση. Βεβαιωθείτε για τη σωστή πολικότητα. Αποφεύγετε τη βαθιά εκφόρτιση - μπορεί να προκαλέσει μόνιμη βλάβη της μπαταρίας. Η μπαταρία πρέπει να ανακυκλωθεί ή να απορριφθεί σωστά. Η μπαταρία πρέπει

να φορτιστεί πριν την πρώτη χρήση.

SE | Försiktighet:

Kortslut inte. Demontera inte. Förbränna inte. Ladda inte i en tät behållare. Ladda om efter användning. Se till rätt polaritet. Undvik djup urladdning - kan orsaka permanent skada på batteriet. Batteriet måste återtinnas eller kasseras på rätt sätt. Ackumulatören måste laddas innan första användningen.

FI | Varovaisuus:

Älä oikosulje. Älä pura osiin. Älä polta. Älä lataa tiiviissä säiliössä. Lataa uudelleen käytön jälkeen. Varmista oikea napaisuus. Vältä syväpurkausta - voi aiheuttaa akun pysyvää

vaurioita. Akku on kierrätettävä tai hävitettävä asianmukaisesti. Akkumulaattori on ladattava ennen ensimmäistä käyttöä.

DK | Forsigtighed:

Må ikke kortsluttes. Må ikke adskilles. Må ikke forbrændes. Må ikke oplades i en forseglet beholder. Genoplad efter brug. Sørg for korrekt polaritet. Undgå dyb afladning - kan forårsage permanent skade på batteriet. Batteriet skal genbruges eller bortskaffes korrekt. Akkumulatoren skal oplades før første brug.

